



# 德明校友會

## Tak Ming Alumni Association

Vol. 14 No. 1 March, 2013

通訊

Newsletter

終身德明校友

一日德明員生



美西校友會北加新春聯歡



美西校友會南加新春聯歡

美西德明校友會出版

目錄		封面
會長的話	信社(69)陳鐵平	1-2
校友通訊	誠社(68)聶小玲	2-9
美西校友會 - 羅省區校友		
第四屆校友聯歡晚會紀事	勇社(62)關潤錚	10-12
2013年美西校友會春節聯歡	誠社(68)聶小玲	12-14
我如何找到黃娜芝老師	興社(75)李修迪	14-16
陳魯慎老師墨寶及詩詞之頁	陳魯慎老師	17-19
	忠社(61)李木枋	
	誠社(68)黃專修	
	誠社(68)何雪香	
「喜有此李」- 角弓	忠社(61)李木枋	20-22
火車站	忠社(61)李木枋	22-24
「花言考語」- 寒木瓜	誠社(68)何雪香	25
國殤國恥——寫在南京祭七十五周年	義社(67)草羊	26-29
預告	美西校友會	29
「旅遊天地」- 絲路遊蹤	義社(67)一口田	30-35
編者的話	誠社(68)何雪香	35
捐款	義社(67)甄碧秀	36
歡迎新會員	義社(67)甄碧秀	封底
財政報告	仁社(66)張貽光	封底

### 出版說明：

〈德明校友會通訊〉為德明校友會的正式刊物，每年出版三次，印數四百份，免費寄派給會員、屬會和有關校友。園地公開，不設稿酬。文章反映作者的言論，並不代表德明校友會的立場或見解。歡迎投稿，來稿請寄：

美西德明校友會：P. O. Box 70874, Sunnyvale, CA 94086

網址：[www.tmaausa.org](http://www.tmaausa.org)

電郵：[info@tmaausa.org](mailto:info@tmaausa.org)

## 會長的話



際此蛇年新春，容我代表理事會同人向大家拜年，恭祝您和您的家人新年進步，龍馬精神，家庭幸福！

一年之計在於春，校友會今年的活動亦已開始籌劃，除了每年舉辦的麻將大賽和夏日燒烤之外，海外旅遊也一一確定：五月份有中歐十三日遊，十二月有加勒比海遊輪假期，詳情可在校友會的網站查閱。今年是博社畢業六十週年、碧社畢業五十五週年、凱社畢業五十週年及誠社畢業四十五週年紀念，據悉各社的同學已密鑼緊鼓地在香港籌辦紀念活動，這是一個大好機會，可以重拾童年的回憶，可以與闊別多年的同學重聚，是以上述各社的同學，請從速與你的班社代表聯絡報名，以免向隅。

今年初，我們已圓滿舉辦了兩項活動，就是南加州和三藩市灣區，分別舉辦了新春聯歡晚會。南加州的晚會，尤其熱鬧。筵開十七席，參加的嘉賓，除了陳師母和她的家人外，更有加州眾議員周立本，參加的校友也異常踴躍，從灣區開車或乘飛機而到的校友也有近四十人。晚會成功是歸功負責籌備的校友及理事，誠社趙立武和他的團隊，有超人的幹勁和熱心。我謹代表校友會致以衷心的祝賀！而在灣區舉行的聯歡晚會，雖然出席人數未及去年，然而，毫不遜色！

今年也是校友會選舉之年，理事會將於年底改選，倘校友有興趣服務校友會，請聯絡本人，踴躍報名參與。詳情容後另行公佈。

蛇年是一個優悠安祥之年，祝願各位學兄學姊在日常生活中享受人生，珍惜陪伴您左右的人，鞏固校友及朋友間彼此的友誼，使生活更充實，更有意義。謹此與大家共勉！

---

---

## 校友通訊



美西校友會

**美西德明校友會** - 於2013年1月26日在南加舉辦新春聯歡晚會。餐會非常熱鬧，從灣區前往參加的，除了一班理事及校友外，更有陳校長夫人一家人蒞臨參加，給大家很大的鼓舞。南加州的幹事及校友群策群力，使晚會辦得十分成功，可喜可賀。

**新年聯歡大會**於2013年2月3日在加州灣區Milpitas市五月花酒家盛大慶祝。當天雖有超級杯足球賽，但仍可筵開十四席，成績實在不俗，是晚獎品豐富，美食當前，人人盡興，個個笑逐顏開，迎接蛇年的來臨。



勇社近況:

勇社五十週年歡聚於香港紀事

勇社 關潤錚

今年(2012) 適逢我班社畢業五十週年，一班同學決定在11-11-2012 年在香港重聚，並於九龍倫敦大酒樓晚宴。同學們紛紛從世界各地趕來參加，有些同學在畢業50年後的今天才再相見，興奮之情溢於臉上。

雖然大家現已接近古稀之年，但昔日同窗之情仍在，互相訴說分別後情況，關心之情如昔日在校中，席間談笑風生，其樂融融，大家都能盡歡。餐後並合照以記此一盛事。



榮休之喜

仁社 陳伯英

前會長毅社同學伍健儒（仁社鄺美薇的夫婿）早於數年前退休。唯伍兄乃工程專業人才，業界求才若

渴，期待殷殷。方才掛靴，旋被羅致復職，奔走於中國各處鋁業工廠，任職高級顧問，變了退而不休。直到數月前，決定正正式式引身而退，終於退休了。最近喜獲金孫，與美薇含飴弄孫，盡享天倫之樂！



2012-12: 榮休之喜—毅社伍健儒正式退休，校友忙裡偷閑齊來慶賀！

仁社近況:

六十大壽

仁社 鄭美薇

仁社伯英嫂六十歲壽宴去年十二月底在屋崙牡丹閣海鮮酒家舉行，到會者有八十多人，受邀的賓客都是金色年華之輩。晚會由壽星婆伯英嫂親自出馬，自任司儀，搞笑熱鬧不在話下，更是風趣有味，整個晚上可以用有聲也有色來形容，因為笑聲歌聲和掌聲不斷響滿全場。伯英嫂的趣味笑話，確是精采，絕對一流。據伯英嫂描述，三十歲那年，她的貼心夫婿曾經替她辦了一個surprise生日會，如今她年屆六十，伯英哥再次替她大事慶祝一番，當然令嫂夫人非常感動。他們夫妻向來

恩愛，鶼鶼情深，由伯英嫂親自娓娓道來，更是親切溫馨，浪漫感人，也羨煞旁人。屈指算算，在二零四二年十二月底，伯英哥鐵定會再接再勵，替嫂夫人舉辦九十歲壽宴，建議到時多加抽獎一項，獎品特獎是電動輪椅一輛。機會人人有，喂！我們這班有幸被邀的耆英們，趁現在記憶力仍未100%衰退，請快快在記事部寫下來，到時不要爽約啊！



義社近況

義社蔡勃山

三月二日接獲鄭漢雄大兒子的電話，得知漢雄已於三月一日因心臟病離世，結義兄弟們及義社同人深感惋惜及哀悼。漢雄在德明中學畢業後移居加拿大，從事地產業，以信譽良好著稱，成為溫哥華炙手可熱的地產經紀。他待人熱誠，疏財仗義，二零零六年德明校友全球聯誼大會在溫哥華舉行時，他熱誠的招待全體義社同學在他家，享受了一頓既豐富又歡樂的燒烤晚餐，他甚至騰出一個單位讓遠地來的校友暫住，每逢好友到訪，



他必爭著做東道主，非常好客。他的突然離世，不禁令人黯然神傷，惆悵不已，謹以輓聯悼之。

同窗誼厚 亞美兩地常喜聚頭  
結義情深 兄弟十人同悲折翼

誠社近況:

### 街頭重逢

2012年11月感恩節，小玲利用一周的假期，回港走一走。老早已知道小學同學黃翠芝那段時期會從倫敦回港探親。可惜，臨時決定返港，通知不到她。唯有盼望可能有機會在街頭碰臉吧！不過，人海茫茫，機會渺茫極了。可是！皇天果然不負有心人！在離港前一天，真的遇上了！在街上碰頭了！哈哈哈哈哈！！歡欣擁抱之餘，齊齊挽手共享馳名港產豬肝魚片粥，雲吞麵，芝麻糊，杏仁糊！樂極了！

### 舊友重逢

盼望多年的南加新春聯歡，今年終可參與其盛！蓋義社的甄碧秀開車，邀請雷秋轉和我同往！那真是天大的喜訊！萬分感謝她的辛勞！創舉！啓程的兩個星期前，收到念英中的同學「李悅雅」來電，囑咐屆時一定要相約見面！她是五十年前的同學啊！嘀咕她怎麼曉得我去羅省？那得感謝趙偉夫人Nancy（誠社謝綺儂），我們都曾是同班同學。是Nancy通知她！悅雅跟夫婿齊來相見，一見如故！話匣子打開了，就關不了！從「緣



味」下午茶，聊到她府上！可惜他們不克參加晚宴，唯約魚雁互通，後會有期！

## 德州履新

誠社同學楊仕籌今年一月中遠赴德州侯士頓履新職。上任前一星期，與夫人前往視察環境。我知會兒時好友，也是誠社校友，旅居該地的鄭小英和雷玉華。他倆先行接待，午宴洗塵，復重點觀光。也通知了在當地開餐館的義社校友謝金秀，她聯絡上住在不遠的仁社同學冼海明夫婦，大家相約飲茶晚飯，相見甚歡。金秀更偕同兒子幫忙校友參詳住處，安頓居所。現在，他們是「街坊」呢！喜見校友守望相助，發揮德明精神。



蛇年的年初一對誠社李健俊來說是與別不同，且有特別意義。原來今年的年初一是他晉升外公之好日子。他的女兒Cara於大年初一誕下小寶寶Kaylee，這位「蛇女」很可愛，出生時有七磅半，高逾十九吋多，身裁非常標準，將來必定是華埠小姐之熱門！

李健俊夫婦首次抱孫，公公婆婆自然是喜上眉梢，況且李健俊生肖屬鼠，將來定必和孫女打成一片，融洽相處！

信社近況:

德明之光

小記者

美西德明校友會與美西珠海校友會向來都是如同手足，每次慶典皆互相邀請，原因是有不少校友既讀德明，又讀珠海。年初珠海校友會舉行每三年一次的理事會改選，結果又是德明校友成功當選要職，計有新會長及祕書長是義社黃福群、前會長信社陳鐵平當選網站主編及書記、智社李伯豪是副監察長、復社梅綺蓮是聯絡理事等。能者多勞，對他們為母校增光和熱誠服務，致以衷心祝賀！

南極探險

小記者

信社雷潔屏及楊佩齡與她們的另一半(Stephen和Ken)和親友，於二月初到南極探險旅行。據悉他們首先乘坐飛機去南美洲之阿根廷，然後再乘遊輪前往。兩週

的新年假期就在冰天雪地上和波濤起伏中渡過。原來前往南極旅行也只能在每年初之首兩三個月，其他時間由於該地冰封，遊輪不能開行。為了保護自然生態，每年前往的遊人也有限制。行程裝備除了耐寒衣物外，暈船藥是少不了呢。他們回來後的第一個感覺，是家裡充滿平靜和溫暖。

他們的意志是值得讚美，他們的經歷是倍感驕傲，尤其是對我等因怕風浪而不敢坐遊輪，因畏高而害怕去西藏或登泰山的人而言，只能從他們的照片及DVD中欣賞，分享他們難忘的歡樂時刻。

## 友誼萬歲

小記者

波士頓紐英崙校友會會長信社翁宇才於二月底到訪灣區，並帶同妻兒去參觀灣區的名校，重點是史丹佛大學，準備孩子即將升學的選擇目標。其實波士頓的名校多得很，是本地薑唔辣，抑或是「遠走高飛」？將來只能由孩子來作決擇。

翁宇才會長此行另一個收獲是能與灣區的校友同學相聚，這是自去年在波士頓舉行全球聯誼會後首次重聚，我們相約在屋崙牡丹閣飲茶，到會的有仁社方漢民、陳伯英夫婦、毅社伍健儒鄭美薇夫婦、誠社許傑儒夫婦、信社陳鐵平夫婦、盧漢洲夫婦、黃健康夫婦、馬萱光夫婦等人。認識翁會長的已經知道，他既健談、且風趣，滔滔不絕，幸好仁社方漢民也是座上客，才可抵擋翁會長的攻勢；方老闆也盡地主之誼，招待飲茶後更邀請大家到紅荳劇場欣賞名曲表演，直到黃昏才曲終人散。

## 美西德明校友會--羅省區校友第四屆校友聯歡晚會紀事



期待已久的羅省區德明校友第四屆校友聯歡晚會終於在2013年1月26日在南加州, Monterey Park City 的 NBC Restaurant 如期舉行。今次是由我們新上任的趙立武校友, 帶領我們的準備工作, 一路走來, 誠惶誠恐, 當初只希望有10席的校友參加, 便心滿意足。可是當晚席數, 竟有17席, 160 多人, 濟濟一堂, 非常喜出望外。

今次從各外州來參與盛會的校友眾多, 我們尤其多謝北加州校友們的鼎力支持, 由美西德明校友會陳鐵平會長帶領下, 竟有30多位校友南下前來參加。我們也熱烈歡迎陳校長夫人, 她的公子及女公子夫婦出席我們的晚會, 同時更感謝我們加州第49區眾議員周本立(Ed Chau) 校友能抽空參與盛會, 使聯歡晚會生色不少。德明校友 人才輩出, 為社會服務, 周議員便是我們引以為榮的例子。



晚會司儀是由經驗豐富的方杰洲校友主持，使大會的節目進行流暢，笑聲四起，絕無冷場。席間先後有趙立武校友、陳鐵平會長、陳校長夫人及周本立議員上台與大家說話，語多吉祥祝福……周本立議員更頒發表揚狀與校友會，由陳校長夫人、趙立武校友、及陳鐵平會長等上台接受。

今次晚會，節目良多，獎品豐富，食物充足，更有現場DJ負責音樂，善長唱歌的校友如趙偉等，更能一展歌喉，有唱有獎，大家都能盡歡。

北加州許傑儒校友更上台帶領在場校友玩智力遊戲，大家參與，場內歡聲四起，其樂融融，南北校友一家親。最後晚會在各理事上台帶領唱校歌，切蛋糕及祝酒等節目的熱鬧氣氛下，完滿落幕。



今次晚會的成功，除了多謝幕前的校友的付出外，更少不了幕後的校友的功勞，如策劃和工作人員，攝影人員等。特此鳴謝：趙立武、馬素冰、趙偉/謝綺農夫婦、關潤錚、雷秀芳、吳玉熙、毛天保、黃振明夫婦、方杰洲、司徒玉玲、李修迪等同學鼎力幫忙籌劃工作。更得陳師母、三藩市美西校友會、趙偉、黃錫衍、關潤錚、趙崇文、劉瑞屏、馬素冰、雷秀芳、吳玉熙、趙立武、黃振明、方杰洲、司徒玉玲等同學熱心捐助現金及禮物。並此感謝各位校友的熱心參與及支持。同時，我們更預祝明年的聯歡晚會將會辦得更美滿，更成功。祝福大家！

---

## 2013年美西校友會春節聯歡

(68誠) 聶小玲

二零一三年二月三日(星期日)是一個大好日子！那天，校友會在灣區苗必達市五月花海鮮酒家舉辦春節聯歡晚會。適逢美式足球超級杯賽，萬千球迷在電視機前熱情以待。然而，與會校友和親朋好友，仍然達到接近一百四十人。誠社黃振明夫婦更早一天由羅省專程駛車四百哩到來參加這個新年聚餐！午後不久，許傑儒、招樹全、鄭玉海、伍健儒、鄧惠萍等已到達餐館，佈置會場，準備一切。余永安、張貽光、甄碧秀接待；立民、小玉與小玲迎賓。及至華燈初上，眾皆魚貫蒞臨。一時問候近況，頌祝新春，此起彼落，充滿歡樂氣氛！

晚會從會長陳鐵平致歡迎詞開始；校長夫人致賀詞，善頌善禱；仁社張貽光財務報告；表演方面有仁社方漢民唱粵曲，他還穿上古典戲服，作財神打扮，大派巧克力，廣受歡迎。眾皆爭相跟財神拍照留念，取個彩頭。攝影大師義社黃福群則忙個不可開交！剛社鄭玉海主理的卡拉OK 整晚唱個不停，場面非常熱鬧。

遊戲方面，傑儒兄出的問答遊戲題目，遍及古今中外，考考校友。可是，咱們可真不賴，仁社同學的一組來個全中！佩服！佩服！及至想當年一環節，懷念母校歲月，校友們紛紛先後上臺，抒發心中情，述說德明舊事，細說學生時代點滴。塵封往事，點點在心頭。本人一如既往侃侃而談，以為自己曾經在灣仔高士打道分校、旺角洗衣街正校、大角嘴鴉蘭街英文中學求學，是念過母校校舍最多的人。誰知，天外有天，人外有人！幸有學長指正，還有阿皆老街，還有最早期的啓德...。學長們有念過四、五所校舍的！偉哉！德明！！！！



最後的是抽獎節目，獎品異常豐富；萬分感謝剛社鄧惠萍費心費時為大會購買並精心包裝。當晚的抽獎禮物精美、名貴、實用、兼而有之。一如既往，陳師母大力支持校友會活動，慷慨捐出500元；珠海校友會捐100元；校友會會長陳鐵平捐100元；德社同學會將多年活動基金結餘450元全送給美西校友會。還有十多位校友及德明之友都熱心支持，捐款贊助。南加省校友送來一份包裝精美的大禮物，由勤社雷秋轉幸運抽中，整晚開心到笑過不停。伍健儒鄭美薇夫婦送出十份自己後園出產的有機柚子和大桔；陳伯英送出十五盒由財神派給每位賓客的名貴朱咕力；彭鑒沅送出兩份每張50元的Macy's禮品咭，陳師母抽中一份，但客氣不肯接受，再捐送出來，給其他校友受惠。

對於校友、德明之友的熱心、真誠，校友會全人萬分感動。抽到禮物者，笑逐顏開！就是未抽到者，也活像吃了一頓溫馨熱鬧的團年飯。同學們藉著慶祝新年，齊聚一堂，度過了一個歡愉的晚上，迎接蛇年的來臨。謹此恭祝大家身體健康，萬事勝意！

---

## 我如何找到黃娜芝老師

(75興社) 李修迪

話說大約去年十月，有一天我無意中在雅虎搜尋器找到德明校友會網站，於是我開始和校友會的一些幹事聯絡，藉此能多了解校友會，或許能夠尋回兒時歡樂的夢。不過我在德明的日子很短，小四到小六，只有三年。



直到去年十二月底,趙偉學兄一再邀請參加2013年一月在羅省Monterey Park的新年聚餐,我也只好本著不妨報名參加,看看有沒有熟人。因為聚會餐館距離我家只有兩哩,所以我答應趙偉早到,幫他打點一切。

聚餐當日,早上趙偉來電,他十分健談,天南地北,無所不談。後來發現原來他太太Nancy (誠社謝綺儂)是我在羅省第一份工作, Joe Woo Restaurant 老板娘的侄女。記得35年前,當我還是留學生時,我在Joe Woo Restaurant做待應生,老板娘Mrs. Helen Woo對我很好,教導我很多工作和做人道理。後來我從Nancy處拿到Helen Woo的電話號碼,馬上聯絡上她。她十分高興,約我在假日一起吃午餐。現在Helen 已 88歲,精神很好。她在餐館工作了60年才退休,簡直是我們生活典範。

2013年的新年聚餐席上,我沒有看到任何熟識面孔,有點失望。既然來到也只好靜聽趙偉高歌一曲「Release Me」和「小李飛刀」,哀怨之聲正正和我內心相呼應。之前和我通訊的幹事,一一走來和我握手問好。甄碧秀除了問好,還拿了很多不同年份的校友通訊給我,希望我能多了解德明校友會。

回到辦公室,我把全部德明校友通訊放在桌上,有空的時候翻來看看,順便找尋熟識的名字。在2011的三月份通訊中,我終於看見一個熟識的名字:程逸兒。我記得程逸兒常常來我班上找班主任黃娜芝老師談話。有一次她交作業給老師,我看見她的名字。程逸兒的名字會留在我記憶中實在還有一段故事。記得德明當時在雅蘭

街,中學部在樓上,小學部在樓下。中學部同學放學的時候,所有風紀會在各樓梯口把守,嚴禁其他閒雜人等進出,好讓中學部同學快速下樓離開學校。當時程逸兒是風紀,她看見我衝出封鎖線往樓梯上跑。她馬上追上來,連續追了兩層樓,被她截停,逮個正著,罰我站足一個「小息」。嘩,識得都要罰企?就是要罰企。

爲了聯絡上黃老師,我只好試試找程逸兒,因爲知道她和老師感情最好。於是我電郵甄碧秀校友要求程的電郵地址。我急不及待,寄電郵給程逸兒不到一天,又馬上要求甄將我尋找老師啓事用集體電郵方式發放給全體德明會員,希望藉著群眾力量有所收獲。後來甄回覆我說按規矩是要將尋人啓事放在通訊刊物及德明校友會網頁。不過她說在會員名單上有一位黃娜芝老師,未知是否我要找的那一位。

結果她正是我要找的黃娜芝老師。剛巧黃老師的弟弟(義社黃福群)在羅省開會,風聞我到處打聽老師下落,他回三藩市後就將我的資料交給黃老師。晚上黃老師打電話來,令我喜出望外,恍如隔世,我們沒有見面差不多有五十年了。

後來程逸兒用電郵回覆我,說自從德明搬到洗衣街校舍之後,她已經一直沒有黃老師的消息了。我就提供黃老師的資料給她,圓她心願,以德報怨!

柴九說:「人生有幾多個十年?」但我說:「人生的五十年應該也只有一個吧。」不管如何,能夠找到黃老師真是匪夷所思,也是我人生中的一大快事。

陳魯慎老師墨寶及詩詞之頁

楊柳鳴蜩  
綠暗荷花  
落日紅酣  
三十六陂  
春水白頭  
想見江南

宋王安石 六言詩

壬辰初冬

百歲老人 陳魯慎

遊羅馬有感

登臨頹敗皇宮殿  
昔日版圖跨歐亞  
劇憐大陸無民主  
回首國魂重振處

誠社何雪香

極目殘垣鬥獸台  
今時行政顯庸才  
痛惜臺灣有鬼胎  
低徊鬱結五中來

序: 2001年北美忠社聯歡, 領隊鍾卓華兄囑  
屬文記其事. 因久不爲文, 文思停滯, 乃  
代以七律三首.

其一

人在江湖四十秋	等閒白了少年頭
世途崎嶇多岐路	碧海汪涵共一舟*
執手相看疑夢寐	展顏笑語慰離愁
明朝又賦灞橋別	更約後期作壯遊

其二

羈旅天涯音問少	時來海角忽相逢
已銷壯志隨流水	猶記姓名憶舊容
滄桑幾番朝市異	版圖漸廣諸君同
十年再過成稀古	莫負當前酒一鍾

其三

昔年同學共尋津	子曰詩云微積分
何意四旬柴米計	重逢半數白頭人
愧無功業酬知己	幸有情誼若比鄰
休問山翁忙底事	千山深處臥浮雲

\* 校歌首句: 碧海汪涵



香港誠社校友黃專修國學根基深厚，向來精於詩詞。尤其是對聯，更是別有一手。多次參賽，盡顯功力，屢獲佳績，頻頻鰲頭獨佔！最近，捷訊傳來，黃兄於香港新界鄉議局所舉辦之癸巳年徵聯比賽，又得冠軍，獲邀出席「鄉議局初七人日新春團拜」，屆時領取獎金以及獎狀。

上聯： 「鄉」盟廿七區 繼往開來尊氏族

下聯： 「議」協三元「局」 匡時輔世振家邦

### 【廿七區】

新界鄉議局由屬下二十七個地區鄉事委員會所組成（代表五百條村落）。

### 【氏族】

姓氏宗族的分系，分開來稱為「氏」、合稱為「族」。

### 【三元】

(1) 農曆正月初一日。是日為年、月、日之始，故謂之三元。

(2) 亦指天、地、人。唐·王昌齡詩：「土德三元正，堯心萬國同。」

(3) 「元」通「圓」，借指鄉議局局徽之中三個圓環，即左上大埔、右上元朗、下面的南約，代表新界三個大區。

古人寫詩，提到弓的時候常用「角弓」兩字：

「風勁角弓鳴，將軍獵渭城」（王維《觀獵》）

「將軍角弓不得控，都護鐵衣冷猶著」

（岑參《白雪歌送武判官歸京》）

《詩經-小雅》有《角弓》篇：

「騂騂角弓，翩其反矣。兄弟婚姻，無胥遠矣。」

對於「角弓」的解釋，《毛傳》曰：「角弓，以角飾弓也」。以後由朱熹的《詩集傳》到近代人對於古詩的注釋，以及《辭海》、《辭源》等類書，都採用這個說法作為定解。

「飾」的方法，在《詩經-小雅》的《采芣》篇中說：

「四牡翼翼，象弭魚服。豈不日戒，玁狁孔棘。」

「弭」是弓的末端，象弭就是弓的兩端以象牙或象骨裝飾。由此可以推想「角弓」是用獸角裝飾兩端的弓。古代人用獸牙獸骨獸角龜甲貝殼等做裝飾品，是世界各地區、各文化共有的現象。這種風氣一直流傳到現代。

然而在科學史家、史學家眼中「角」對於弓，並不止於華而不實的「飾」。明朝宋應星著的《天工開物》中的《弧矢》篇，對於弓的製造有如下的敘述：

「凡造弓以竹與牛角為正中幹質。東北夷無竹，以柔木為之，桑枝木為兩梢。弛則竹為內體，角護其外；張則角向內而竹居外。竹一條而角兩接。」

關於「角」則進一步說明：

「北虜無修長牛角，則以羊角四接而束之；廣弓(廣東出產的弓—原註)則黃牛明角亦用，不獨水牛也。」

牛角較長，兩接能跨過弓體；羊角較短，則要四接。

與凱撒和龐培結成「前三頭同盟」的克拉蘇，率領羅馬軍隊遠征安息，在卡雷之役全軍盡墨，陣亡兩萬，被俘一萬。克拉蘇本人受俘後被殺。威爾斯(H. G. Wells)把安息人的大捷歸功於一種特別的弓箭。他在《The Outline of History》中有這樣的一段議論：

「他們好像有一種能鳴響的強力發射物，和普通的弓箭不一樣。那弓，按邁勒斯教授的說法，或許便是複合弓。用多層(五層左右)的獸角疊成，有如馬車上用的減震彈簧，因以得名。能發勁矢而錚然有聲。這是蒙古弓。這種複合弓(不是很長的弓)在人類的經驗中是久遠的，它曾是奧得賽的弓。亞述人曾用過一種變體。在希臘失傳後以蒙古弓的形式再次出現。弓體短而硬，射軌平直，能及遠，且發響聲。它在地中海一帶消失，因為那裡的氣候不適宜維持足夠的獸畜供應製弓用的角。」

有趣的是荷馬史詩《奧得賽》的故事，正約略相當於我國西周與獫狁攻戰的時代。也許經由歐亞大草原游牧民族的傳播，在三千年前，東、西方都使用相類的弓。

中外的史家都知道獸角是製弓的重要材料，沒有角製不成弓。那麼「角弓」在「角飾的弓」這個解釋之外，是否也可以解作「角製的弓」？我看是可以的，正如

「紅纓槍」指的是紅纓「飾」的槍，「鐵槍」則指鐵「製」的槍。而且依《毛傳》的解釋，角製的弓又飾之以角，未免架床疊屋，到底不甚合裝飾的常理。有這兩大理由，我認為「角弓」解為「角製的弓」比「角飾的弓」更為有力，更能令人信服。也許《毛傳》的作者不明白角在弓中的實際功用，因此把「正中幹質」的角誤認為裝飾品也未可知。

---

## 火車站

(61忠社) 李木枋

第一次看到和火車站有關的字眼，大約是小學三、四年級。住在廣州的姨媽寄來一本薄薄的兒童故事書。有一篇也許是翻譯外國的，提到了「月臺」。那時在我們那樣偏僻的小農村裡，不但沒見過火車和火車站，連單車、收音機、冰淇淋也沒有見過。只是「月臺」在字面上看來非常的羅曼蒂克，就是有點奇怪望月的臺那裡不可搭，卻偏要搭在火車站裡。

知道什麼是火車站，才明白那實在是個舞臺。人生的悲歡離合，都濃縮了在這裡演出：迎的歡笑，在這裡綻開；送的淚水，也在這裡滴落。大學時代看過一部名叫「白衣少女」的西洋短篇電影，就以火車站為背景，刻劃一對十一、二歲情竇初開的少年男女的初戀。兩人都穿校服，少女一身白色，上學時分乘不同的火車向反對方向



飛馳.就在每天早上火車開出時擦身而過的瞬間,兩人漸漸注意到對方的存在.慢慢地「眾裡尋他千百度」的焦慮,「驀然回首,那人卻在」的喜悅,都在眉頭嘴角間流露.沒有交談,只有默默的眉目傳情.巧笑倩兮,美目盼兮.

這當然是就古典的火車站而言.現代的火車站,已成了當地上班族上班下班和學生上學放學時必要殺開一條血路的戰場.生活在轎車洪流泛濫的世界裡,火車站已不再是常去的地方了.只有出遊時在異地做短暫的過客,才有機會重溫坐火車的舊夢.

記憶中有幾個很有特色的火車站.

去年去了瑞士一趟,在首都蘇黎世坐了一次火車.車站沒有閘門,沒有驗票員,也沒有車掌.買了票,放進設在車站的一個自動驗票機裡,一吞一吐,拿回來就能出入自如,沒有人管.方便得令人吃驚,而秩序井然,貨真價實的榮譽制!這比擁有多少隻航空母艦,或者貿易有多少萬億盈餘,更能表現國民的質素.

五十年前的東京驛,每天進出一千輛火車,平均每輛誤時只有三十秒鐘.然而更使人驚嘆的是車站裡的「紅帽子」.他們是戴著紅色棒球帽的員工,職責是在乘客群後面排成橫列,開車之前一二三,將無法自己擠進火車的乘客硬推進去.有一次教我們日語的老師岸先生遲到了,她氣喘喘的一進教室就解釋說,她本來沒有遲到,

但在火車裡擠得雙腳不能著地，到站了也下不了車，只好過了站又坐回來。

十五年前在蘭州火車站遇到非常有趣的事情。我們從烏魯木齊到了蘭州，預算只逗留一整天，於是在旅舍放下行囊，便坐計程車到車站，買後天去北京的車票。回說後天的車票，明天才發賣。翌日清晨，又坐計程車去車站。票窗還未開，比我們早到的有兩個乘客，閒聊起來知道一個去上海，另一個去烏魯木齊。那麼我們是排北京票最早到的乘客了。怎知輪到我們，溫文爾雅的女售票員頭一搖，「沒有」。這就不可思議了，蘭州是始站，北京是終站，明天去北京的車票今天才發售，而我們是今天最早的乘客，怎會「沒有」？問來問去，還是一個「沒有」。最後只好說我們是外國來的，如果誤了行程，不能按時離境，恐怕會成爲新聞，驚動別人。售票員只好說我去看看，後來竟然從後面拿出票來賣給我們。

我們鄉下有句俗話，「在家千日好，出門半步難。」但人都或多或少是天生的賤骨頭，在家坐久了便要到外面溜躑溜躑。明知一做遊客，就成了自願上套的傻大頭，還是不能自己。橫渡太平洋，看寺廟；橫渡大西洋，看教堂。都是金光燦爛富麗堂皇莊嚴肅穆的去處，和塵世距離甚遠。我這個俗世的過客，似乎和火車站更有緣，覺得這地方蠻有意思。

## 寒木瓜

農曆新年剛過，新春的氣息仍是濃濃的。在新春的年花中最常見首推寒木瓜。中國人多不知其名稱，只喜愛它的花色艷紅、花朵繁密，有喜氣洋洋熱熱鬧鬧的觀感。所以許多酒樓店鋪甚至醫務所也買來一把點綴一下春的喜悅。



寒木瓜、木瓜花(Quince)又名日本海棠，原產於中亞和中國大陸中原地帶的植物。它是薔薇科，梨亞類、寒木瓜屬的植物。代表著熱情與平凡。在灣區庭院中也常見此植物。大概在初春便開花，花有深紅、淺

紅、橙紅、粉白及白等顏色。先開花，後出葉，花謝後結實。通常所見的果實不大。中國大陸的老樹長出來的果實，就是鼎鼎大名的西藏香梨，清甜多



汁，真是有點不可思議。在中藥上用的寒木瓜有去濕、舒筋、治咳、利肺、止吐及止瀉的作用。

# 國殤國恥——寫在南京祭七十五周年

(67義社) 草羊

一九三七年十二月十三日，侵華日軍攻佔南京，進行了近個多月慘絕人寰的大屠殺，死亡的百姓高達三十多萬人，在屠殺前對被害者的折磨，侮辱、虐待、毆打、奸淫、搶掠等種種滅絕人性的行為，也可算是人類文明的恥辱！

今年是南京大屠殺的七十五周年，回顧在八年的抗戰中，三千多萬的同胞，就因為抵禦日本野心侵略而犧牲。大半個世紀轉瞬即逝，然而，日本方面一直未肯承認侵略的罪行，只以謊言代替史實，藉以蒙蔽世人，欺騙下一代，希望掩飾侵略，屠殺、姦淫、搶掠的醜行。甚而借美國重返亞洲的政策，以圖把釣魚臺列島霸佔，列為自己的版圖。

一九四五年日本戰敗投降後，釣魚島本應根據《開羅宣言》隨台灣一起歸還中國。可是，日本在戰後却把沖繩島，釣魚臺列島交給美國託管，一九七二年，美國又在未得主權國的同意，擅自作主，私相授受的把中國釣魚臺列島的行政管轄權交給了日本，釣魚島再次被侵佔；日本視釣魚島為資源肥肉和戰略要地，因此，堅持蠻佔，裝腔作勢地宣稱釣魚島是日本的「固有領土」，派人登島設立所謂水泥「國標」；通過所謂「尖閣群島」屬於日本的「法律」；進而在島上修建直升機場；給釣魚島周邊四島「命名」；上演所謂「購買」釣魚島的鬧劇。在維護國土的主權下，國共均先後表明釣魚臺列島為中國故有的領土，日本在美國的幫腔下，一



邊說要以談判解決爭議，但却一再聲明對釣魚臺的主權絕不讓步，國共為免再次蒙受土地被強佔的恥辱，中國的商務漁政船隻及飛機亦作定時的巡邏釣魚台海域，驅逐進入釣魚臺海域的的船隻，以示主權，使該海域的形勢更加緊張。

一九四六年四月二十九日在東京國際法庭上，中國以資料史實，揭示了日本軍國主義者策劃和製造了“九一八事變”，扶植“偽滿洲國”政權，“七七廬溝橋事變”，及“南京大屠殺”等的罪行，得到當時在中國租界國際安全區內的歐美人士作証，馬驥牧師攝影機下攝得屠城的膠卷（菲林），以及數百件書信和有關文件，成為日本侵華的鐵証，兩年半後，東京法庭判決書在判詞上稱：日軍佔領後的六周，南京及附近地區被屠殺的平民和俘虜，總數達二十萬以上！並註明該數目並未把燒毀及投入長江又或以其他方法殺害的人數計算在內，被強姦者亦超過兩萬宗，這案的獲判罪犯如松井右根，東條英機，百人斬的劊子手向井敏明及野田毅，屠城的第六師團團長長谷壽夫等先後伏法，了結可耻的生命。

可惜儘管近年先後有當政者如首相細川，村山等，作過不同程度的承認了日本侵略的罪行，然而，也有多批日本的政客提出了相反的論調，稱南京大屠殺是中國人所捏造，甚而提出懷疑這場八年的戰爭是否侵略的戰爭，更甚者直接否認了日本進行的侵略。多年來日本的文本部〔教育部〕，一再竄改歷史教科書，極力淡化日本發動的太平洋侵略，以“進出中國”

代替“侵略”，稱太平洋戰爭乃“日本被逼應戰”。被處死的甲級戰犯，被諭為“昭和殉難者”和“靖國英靈”，供奉在東京的靖國神社，供人參拜。兩顆原子彈更使他們成為被害的一族。

這論調代表了日本國內不少人士，仍確信日本並非侵略者，南京大屠殺亦沒有發生過。他們有些甚至以為日本有權利，也有使命去征服亞洲大陸。大和民族是亞洲第一民族，只有日本人才配領導亞洲，因此他們才會向亞洲發動了太平洋戰爭。他們的大使一面與美國談判，却偷襲了珍珠港。他們並沒有後悔發動了這場“聖戰”，更沒有傷痛千萬“非我族類”的慘死，只遺憾輸掉了這場戰爭。

在慎思這一段慘痛的中國近代史、這國殤、國恥時，我們要認識到歷史的教訓，並非要殘忍的以牙還牙對待敵人，也不是要把敵人趕盡殺絕，這都不是我們的文化傳統。但關鍵是在於不可以失去自覺，我們可以原諒，但我們不會忘記。可惜國共兩岸多年來都未有對抗戰的史實作出一定的研究和肯定的評價，所出的書籍也常帶有過度的政治色彩，以致間接造成國際間不重視中國軍民八年浴血抗日的成果，若謹憑著美國教科書中只著重數字而把重要的史實輕輕抹過，看到插圖中日本軍官一手拿著槍一手抱著中國的孤兒，還以為他們是既英勇又有愛心的英雄假像！見到笑臉迎人，每作九十度鞠躬者，又怎能把他們聯想到是曾殺害我們千萬同胞、

“有禮無恥”的好戰者？但願國共兩岸都能正視這慘痛的經驗，聯手為這沉痛的國殤國恥取回公道，最後謹籍此小小的篇幅，在南京祭七十五周年的日子，與大家分享及重溫這一段沉痛的史實。

---

---

## 預告：

### 年度麻將聯誼

一年一度的校友杯麻將聯誼及晚餐定於六月二十二日(星期六)在南灣舉行。比賽全屬聯歡性質，歡迎所有德明校友及其配偶參加，讓參賽者和圍觀者都共享歡愉的一天。一經公佈，已有眾多校友報名。尚未報名而有興趣者，請聯絡康樂組理事。

### 夏日燒烤

本年度的夏日燒烤已定於七月二十日(星期六)在南灣Sunnyvale Baylands Park舉行，請預留日期，詳情容後公佈。

### 尋訪師友

興社(1972年)校友李修迪尋找曾在德明小學教四年級的簡鳳玲老師。校友如有簡老師訊息，請與李修迪 Gareth Lee 聯絡。

電話: 626-282-4199 或 電郵: DailyMail9999@yahoo.com



話說敦煌的第二天,經過大約一小時多的車程,便到了玉門關入口的地方,只見到一座用木搭成的牌樓,旁邊有紙的佈告牌,有著玉門關的字樣和地圖,我的心正在想,這就是所謂詩人墨客和歷史所記載的玉門關嗎?然舉頭向曠野一望,只見在百餘碼外,有一個方形,四周保存尚頗完整的城垣,這就是聞名久矣的玉門關,它的西北兩端各有一門,因為牆土的剝落,形像土洞,北門下部已堵塞,現在殘存的面積只有六百多平方米,城牆高十米,城內東南角有一個人馬的通道.以供到城牆的頂部,城垣的周圍,尚存有營壘,炮台,古塔的遺跡,以印証玉門關當年的昌盛.

二千年風風雨雨的歷史雲煙,沖淡了玉門關往日的偉岸,高高聳立在土丘上的孤獨小城堡,給歷史留下了一段抹不去的輝煌記憶.當年,有多少將士在這裡盡忠職守的征戰,守護國土,多少往來的使者商旅從這裡經過,多少虔誠的僧侶從這裡壯志西行,多少文人學士寫詩作賦,留下了千古名篇,這就是我對玉門關,以至整個絲綢之路嚮往的地方.

由於我們要到雅丹地質博物館午飯,所以較早起程出發,參觀完玉門關後,馬上起程,往漢長城遺址去,西漢時,為了抵抗匈奴的侵犯,保護絲路的暢通,加強與西域的聯繫,修建了漢長城,它建築在秦長城的基礎上,並沒有長城的宏偉壯大,然從臨洮向西延伸千多公里,直到敦煌的西湖,亦即新疆交界的羅布泊止。

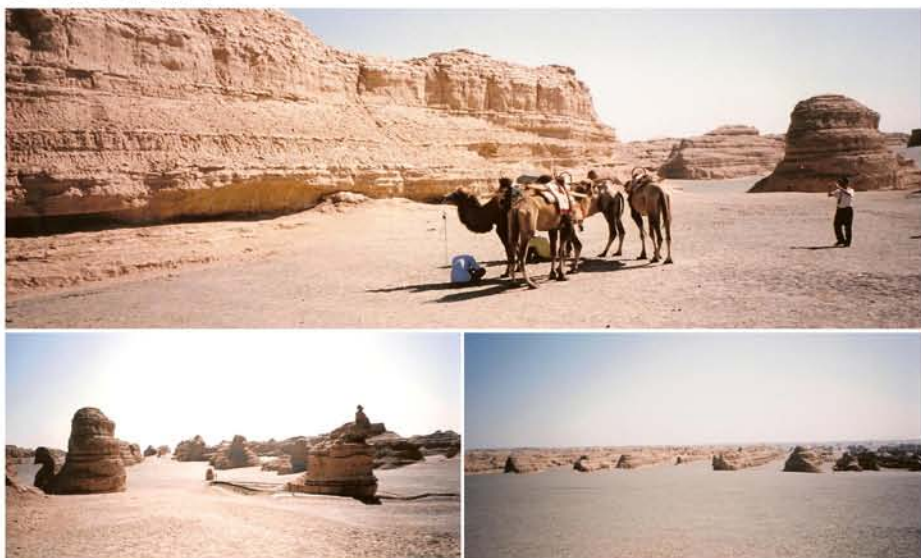
它的牆垣以沙土夾蘆葦造成,隨著兩千多年歲月的流失,大部份的長城均已塌毀,但敦煌境內的遺址尚有小量保存較為完整.尤其在人煙罕見的玉門關西北方的一段保存最完好,是目前漢長城中保存最完整的一段.牆高度約三米以上,而在敦煌境內的長城沿線,存有烽燧八十多座,大多是底寬上窄的方柱體,主要是建在長城的內則,有些高達十米以上,頂部四邊又有裹牆形成的小屋,大烽燧(烽火臺)的四周,還可看到城樓和房屋的遺址,又有很多珍貴的歷史文物發現出土,由此推斷,這些烽火臺,既是瞭望臺,也是路過商旅的補給站.由於時間的關係,我們只在那裏稍留片時,拍下照片便匆匆上路了。



這一段的公路,曲折地穿越了這個荒野的大漠,旅遊車在這崎嶇不平的路上飛馳了幾兩小時,下午一時多才抵



達這雅丹地質的博物館,這裡用水奇缺,衛生間也是一排像這裏的臨時廁所,不過卻有人收費及管理,清潔方面尚可忍受,不過也在此一提的是,從新疆開始到蘭州,所有的公廁,都要收費,數目是由五角至一元不等,而且很多時還要廁紙自備呢!



據辭海的解釋,"雅丹"一詞是維吾爾語,意思是陡壁的土丘,是乾燥地方的一種風蝕地貌.經過億萬年的地質變化而成,敦煌這個雅丹地貌群,原本是一個湖泊又或海洋,所以它的地質基礎是沉積的地層,後因地球表面的變化,升上而變成陸地,再經外力的侵蝕,如沙漠中的定向風和流水的侵蝕而形成.敦煌的雅丹地貌,土質堅硬,呈淡紅色,是地質變遷及自然風雕沙割的結果,是大自然鬼斧神工的傑作.整個雅丹地貌群高低不同,錯落有緻各俱形式,千奇百怪,造型生動,像昂首屹立遠眺的孔雀,像展翅欲飛的蒼鷹,像大海中乘風破浪的艦隊,各有特色,雖然在烈日

當空,團友們都不惜步行到各景點,把這些光怪的自然型態,獵入鏡頭中.雅丹也是\*英雄\*,\*天脈傳奇\*等電影拍攝外景的地方.回程時,大家都香汗淋漓,帶著疲倦的身軀,踏上那漫長,顛簸.崎嶇的公路,返回敦煌休息.

根據原本的行程,本應是參觀完敦煌第二天的行程,便會開車到天下第一雄關之稱的嘉裕關去,可是,據前一團留下的消息,公路因修路的原故而封閉,必需繞道而行,所繞行的公路崎嶇不平,而且路途遙遠了很多,需要大約十二小時才能到達嘉裕關,到了嘉裕關,那整天的遊覽節目又泡湯了,於是領隊據理力爭,為我們取消了嘉裕關一程,把行程改為乘飛機直往蘭州,然後在蘭州多留一天遊覽,以免我們受車上顛簸之苦.領隊此舉,總算將功補過,也記一功.

如往常一樣,國內的航機,遲到,誤點,取消班機而沒有事前的通知或理由,是常見的事,民航班機的正常率通常只有百分之七十八,根據中國民航總局公佈的航班不正常率數據中,中國航空公司的延誤率在今年更是全業之冠,所以當天往蘭州的航機,也沒有例外.等了大約兩小時,終於在中午前抵達蘭州.

蘭州如果在你的想像中,還停留在百年前一樣,只是西行路上的一個渡口,一個客店,一處可以發財的貿易市場,又或許是一個駝鈴悠悠的古絲路上一個大漠城市,一個寸草不生,風沙飛揚的蠻荒之地,可是當你身臨其境的時候,你會驚訝的發現,蘭州已是一座頗美麗先進的城市,自烏魯木齊東來,無論在食用,住宿,環境等都是一站比一站的好,到了蘭州,才真正回到一個城市中.它東迎陝西,西通

新疆,青海,北接寧夏,南臨四川,西藏,歷史上曾是聯結中原與西域的交通要衝,也是絲綢之路上的三個重要渡口之一,是進行茶葉,馬匹貿易的商埠,特殊的地理位置,使蘭州在歷史上,長期處於兵家必爭的重要地位,蘭州古稱金城,據史記記載,漢武帝元狩二年,公元前一百二十一年,驃騎將軍霍去病"將萬騎,出隴西",在河口西南側北渡黃河,在今西固區黃河南岸修築了第一座城堡,取名"金城",意寓城之堅固,如金築城.也有史料傳說,因當年築城時挖出金子而得名,也有說因城所處位置在京城長安以西,在五行中,西方屬金,故名金城.眾說紛紛,雖然仁者見仁,智者見智,莫衷一是,但也只是說明蘭州的重要而矣.



在蘭州的第一個旅遊點是劉家峽水力發電站,發電站始建於五十年代的後期,是當今國家主席胡錦濤畢業後

的第一份工作,後因國力經濟不足而停建,數年後才繼續完成,是當時世界第三大的水力發電廠,蘭州是黃河唯一穿過的省會城市,洶湧澎湃的黃河,以摧枯拉朽之勢衝出青康藏高原,過包頭後便變得溫順可親,在蘭州這塊土地上犁耕出平坦肥沃的河谷盤地,劉家峽蓄水建壩,引黃河水作發電的天然能源,提供了西北多省的電力。

未完下期再續

---

---

## 編者的話

(68誠社) 何雪香

謝謝編輯小組的通力合作及校友踴躍的投稿,使會刊順利出版。校友通訊一欄希望更多校友提供資料及活動消息。詩詞之頁因陳魯慎老師貴體違和,未有詩稿,今期刊登他的字畫,祝他早沾勿藥。三藩市及羅省的春節聯歡,都十分熱鬧,充滿節日的喜樂,可見校友會的凝聚力,可喜可賀。「我如何找到黃娜芝老師」,讀來十分親切可喜,使人不禁憶起在校時的種種情景。「火車站」涵概古今中外,增廣見聞。而「國殤國恥」是比較沉痛的文章,也是現實,是千萬中國人心中的痛。「喜有此李」、「旅遊天地」、「花言考語」如常和大家見面。祝大家有個健康,如意的蛇年。



## 捐款

社	姓名	英文名字	捐款
	陳師母	Bianne Chan	\$ 500.00
	陳師母	Bianne Chan	\$ 200.00
	珠海會長陳鐵平	Ted Chan	\$ 100.00
	珠海校友會	Chu Hai Alumni Assoc	\$ 100.00
	55德社同學會		\$ 450.00
55 德	林慶善	William C. Lam	\$ 15.00
59 復	林正偉	Tuck Lin	\$ 100.00
61 忠	雷 仰	Yong Bon Louie	\$ 20.00
61 忠	李惠雅	Donna Yee	\$ 100.00
61 忠	黃錫衍	Henry Wong	\$ 100.00
61 忠	趙 偉	William Chu	\$ 100.00
62 勇	關潤錚	Allen Kwan	\$ 100.00
62 勇	趙崇文	Norman Chiu	\$ 100.00
63 凱	周小燕	Irene Fong	\$ 38.00
64 剛	劉瑞屏	Winnie Kong	\$ 50.00
65 毅	胡燦亮	Chan L. Wu	\$ 15.00
65 毅	江德儀	Marsha Yip	\$ 30.00
66 仁	雷秀芳	Sau Fong Louie	\$ 200.00
67 義	張 宗	Eddie Chong	\$ 20.00
68 誠	趙立武	Robert L. Chiu	\$ 200.00
69 信	司徒玉玲	Yuk Ling Yee	\$ 100.00
69 信	方杰洲	Stephen Fong	\$ 100.00
69 信	陳佩瓊	Christina Louie	\$ 30.00
70 廉	李華超	David Lee	\$ 50.00
72 興	張劍虹	Margaret Cheung	\$ 50.00
88親友	Leung, James	James Leung	\$ 100.00



## 歡迎新永久會員

社	姓名	英文名字	城市	省
65 毅	胡瑞華	Sue Yee	Walnut Creek	CA
66 仁	張爾彬	Ben Jung	Cypress	CA
68 誠	劉錦旋	Lilian Shum	Hacienda Heights	CA
69 信	司徒玉玲	Yuk Ling Yee	Montebello	CA

## 歡迎新會員

72 興	李修迪	Gareth Lee	Alhambra	CA
------	-----	------------	----------	----

## 二零一二年財政報告

張貽光

本地活動	收入	支出	盈餘
Spring banquet	\$8,865	\$7,857	\$1,008
Summer picnic	\$1,395	\$1,220	\$175
總計			\$1,183
總帳目			
	收入	支出	
	會員會費	\$2,325	郵資&會刊印刷 \$2,689
	捐款(General Fund)	\$135	其他支出 \$2,097
	本地活動盈餘	\$1,183	
	總計	\$3,643	總計 \$4,786
結淨餘	-\$1,143		



德明校友會

Tak Ming Alumni Association

P O Box 70874

Sunnyvale, CA 94086

